

# Narzędzia umożliwiające odwołanie się do danych SCIP przedłożonych wcześniej do ECHA

Grudzień 2021 r.

# ABC

**Zastrzeżenie prawne**

Celem niniejszego dokumentu jest pomoc użytkownikom w wypełnianiu obowiązków wynikających z art. 9 ust. 1 lit. i) dyrektywy ramowej w sprawie odpadów 2008/98/WE. Należy jednak pamiętać, że jedyną autentyczną podstawą prawną jest tekst dyrektywy ramowej w sprawie odpadów oraz że informacje zawarte w niniejszym dokumencie nie stanowią porady prawnej. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za wykorzystanie tych informacji. Europejska Agencja Chemikaliów nie ponosi żadnej odpowiedzialności w związku z ewentualnym wykorzystaniem informacji zawartych w niniejszym dokumencie.

Kopiowanie dozwolone pod warunkiem podania źródła.

| Wersja | Zmiany  |                  |
|--------|---|------------------|
| 1.0    | Pierwsza wersja   | Sierpień 2020 r. |
| 2.0    | Dodanie funkcji „Uproszczone zgłoszenia do bazy danych SCIP dla co najmniej jednego podmiotu prawnego”, hipotetycznych przykładów i dalszych informacji na temat sposobu rozpowszechniania danych w bazie danych SCIP oraz na temat treści raportów z przedłożenia. | Grudzień 2021 r. |
|        |   |                  |
|        |   |                  |
|        |   |                  |
|        |   |                  |

**Narzędzia umożliwiające odwołanie się do danych SCIP przedłożonych wcześniej do ECHA**

**Numer referencyjny:** ECHA-20-H-13-EN

**ISBN:** 978-92-9481-670-2

**Numer katalogowy:** ED-01-20-480-EN-N

**DOI:** 10.2823/112717

**Data publikacji:** Grudzień 2021 r.

**Język:** PL

© Europejska Agencja Chemikaliów, 2021

Strona tytułowa © Europejska Agencja Chemikaliów

Ewentualne pytania i uwagi dotyczące niniejszego dokumentu należy przysyłać za pomocą formularza wniosku o udzielenie informacji (powołując się na powyższy numer referencyjny i datę wydania). Formularz jest dostępny na stronie kontaktowej ECHA pod następującym adresem:

<http://echa.europa.eu/contact>

**European Chemicals Agency**

P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finlandia

## Spis treści

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. WPROWADZENIE .....</b>  | <b>4</b>  |
| <b>2. UPROSZCZONE ZGŁOSZENIE DO SCIP.....</b>   | <b>7</b>  |
| 2.1 Jak działa uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP?.....                                       | 9         |
| 2.2 Zbiorcze przedkładanie uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP.....                            | 13        |
| 2.3 Stosowanie uproszczonych zgłoszeń SCIP przez przedsiębiorstwa w różnych łańcuchach<br>dostaw..... | 17        |
| 2.4 Uproszczone zgłoszenia do bazy danych SCIP dla co najmniej jednego podmiotu p<br>rawnego.....     | 19        |
| <b>3. „REFERENCING” („ODWOŁANIA”) W ZGŁOSZENIU DO BAZY DANYCH SCIP .....</b>                          | <b>23</b> |
| 3.1 Jak działają „odwołania” w zgłoszeniu do bazy SCIP? .....   | 25        |

## Spis rysunków

|   |    |
|---|----|
| Rysunek 1: Raport z przedłożenia zgłoszenia do bazy danych SCIP zawierającego dokumentację.....   | 5  |
| Rysunek 2: Przegląd uproszczonego zgłoszenia do bazy danych SCIP na przykładzie hipotetycznego<br>roweru (rower A).....   | 9  |
| Rysunek 3: widoki portalu składania wniosków ECHA (A) i sekcji „Simplified SCIP notification”<br>(Uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP) (B), a także opcji przedłożenia uproszczonego zgłoszenia<br>do bazy danych SCIP dla indywidualnego numeru SCIP (B)..... | 11 |
| Rysunek 4: Raport z przedłożenia dla pomyślnego uproszczonego zgłoszenia do bazy danych SCIP (SSN)<br>.....   | 12 |
| Rysunek 5: funkcja ‘Export to Excel’ (Eksportuj do pliku Excel) na portalu składania wniosków ECHA<br>umożliwia eksportowanie numerów SCIP co najmniej jednego zgłoszenia, a także innych informacji o<br>zgłoszeniu.....   | 14 |
| Rysunek 6: Widok sekcji ‘Simplified SCIP notification’ na portalu składania wniosków ECHA i zbiorcze<br>przedkładanie uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP.....   | 15 |
| Rysunek 7: zbiorcze przedkładanie uproszczonego zgłoszenia do bazy danych SCIP na portalu składania<br>wniosków ECHA.....   | 16 |
| Rysunek 8: podsumowanie statusu uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP przedłożonych na<br>portal składania wniosków ECHA.....  | 17 |
| Rysunek 9: hipotetyczny przykład ilustrujący stosowanie uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP<br>(SSN) przez importerów należących do tej samej grupy kapitałowej.....   | 18 |
| Rysunek 10: widok numerów SCIP i innych wpisów przesłanych z pliku Excel oraz sekcji „Przedłożenie<br>uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP dla co najmniej jednego podmiotu prawnego” w celu<br>wybrania odpowiednich podmiotów prawnych.....                   | 21 |
| Rysunek 11: widok listy zgłoszeń przedłożonych przez poszczególne podmioty prawne.....  | 22 |
| Rysunek 12: Przegląd „odwołań” w zgłoszeniu do bazy danych SCIP dla hipotetycznego przykładu (rower<br>A).....  | 25 |
| Rysunek 13: Dane wymagane dla składnika obiektu złożonego podczas korzystania z „odwołania”.....  | 27 |
| Rysunek 14: Widok sekcji ‘Upload and submit’ portalu składania wniosków ECHA.....   | 28 |

## 1. Wprowadzenie

SCIP to utworzona zgodnie z dyrektywą ramową w sprawie odpadów baza danych dotyczących substancji wzbudzających obawy, występujących w wyrobach jako takich albo w obiektach (produktach) złożonych. Zgodnie z art. 9 ust. 1 lit. i) dyrektywy, każdy dostawca z UE wyrobów zawierających substancje wzbudzające szczególnie duże obawy (SVHC) z [listy kandydackiej](#) w stężeniu powyżej 0,1% (m/m) przedkłada do ECHA informacje, zgodnie z art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH, dotyczących tych wyrobów lub obiektów złożonych zawierających takie wyroby. Wymóg ten obowiązuje od 5 stycznia 2021 r. Wymagane informacje są przedkładane do ECHA zgodnie z formatem SCIP za pośrednictwem portalu składania wniosków ECHA.

Informacje, które muszą być zawarte w dokumentacji zgłoszenia do bazy danych SCIP, wyjaśniono szczegółowo w dokumentach „[Wymogi dotyczące zgłoszeń do bazy danych SCIP](#)” oraz „[Format zgłoszenia do bazy danych SCIP – model danych SCIP](#)” dostępnych na [stronie internetowej SCIP](#) na stronie internetowej ECHA.

Obowiązek zgłoszenia do bazy danych SCIP dotyczy wyrobów jako takich, zawierających substancję z listy kandydackiej w stężeniu powyżej 0,1% (m/m) oraz obiektów złożonych, zawierających takie wyroby.

Niniejszy dokument opisuje rozwiązania techniczne, które można zastosować na zasadzie dobrowolności, aby umożliwić dostawcom wyrobów (np. dystrybutorom 'assemblers', przedsiębiorstwom w ramach tej samej grupy kapitałowej) odwoływanie się do danych przedłożonych wcześniej do ECHA przez to samo przedsiębiorstwo lub inne podmioty odpowiedzialne. Narzędzia te ułatwiają przekazanie do ECHA zgłoszeń do bazy danych SCIP przy jednoczesnym zachowywaniu spójności informacji przedłożonych do bazy danych SCIP dzięki unikaniu wielokrotnego raportowania tych samych danych, a tym samym ograniczaniu zbędnego administracyjnego obciążenia podmiotów objętych obowiązkiem przesyłania zgłoszeń.

Dwa narzędzia, których można używać do odwołania się do informacji już pomyślnie przedłożonych do bazy danych SCIP, to:

1. uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP (SSN)
2. „referencing” („odwołania”) w dokumentacji zgłoszenia do bazy danych SCIP.

W sekcji 2 niniejszego dokumentu skoncentrowano się na zgłoszeniu SSN opracowanym do wykorzystywania głównie przez dystrybutorów (niebędących importerami lub producentami) lub przez przedsiębiorstwa w ramach tej samej grupy kapitałowej, natomiast sekcja 3 koncentruje się na „odwołaniach” w dokumentacji zgłoszenia do bazy danych SCIP opracowanych do wykorzystywania głównie przez „podmioty składające wyroby” wprowadzające obiekty złożone (produkty) na rynek UE. „Podmiot składający wyroby” to uczestnik łańcucha dostaw tworzący obiekty złożone (tj. obiekty składające się z więcej niż jednego wyrobu)<sup>1</sup>.

Zgłoszenie SSN i „odwołania” umożliwiają uproszczone dobrowolne przedkładanie zgłoszeń do bazy danych SCIP do ECHA zamiast „pełnej” dokumentacji do bazy danych zawierającej wszystkie wymagane informacje.<sup>2</sup> W niniejszym dokumencie termin „pełne” zgłoszenie do bazy danych SCIP jest stosowany w odniesieniu do zgłoszenia do bazy danych SCIP obejmującego dokumentację IUCLID, zawierającą wszystkie wymagane informacje dotyczące wyrobu jako takiego lub obiektu złożonego, bez odwołania do danych przedłożonych wcześniej do ECHA przez to samo przedsiębiorstwo lub inne podmioty odpowiedzialne.

---

<sup>1</sup> Zob. podrozdział 2.4 „[Poradnika na temat wymagań dotyczących substancji w wyrobach](#)”.


<sup>2</sup> Zob. rozdział 2 dokumentu „[Wymogi dotyczące zgłoszeń do bazy danych SCIP](#)”.

Uproszczone zgłoszenia do bazy danych SCIP (SSN) nie wymagają przekazania dokumentacji IUCLID.


Użycie „odwołania” w dokumentacji zgłoszenia do bazy danych SCIP pozwala na stworzenie „zredukowanej” dokumentacji zgłoszenia do bazy danych SCIP, ponieważ informacje związane z co najmniej jednym składnikiem obiektów złożonych<sup>3</sup> są uwzględniane w dokumentacji zgłoszenia do bazy danych SCIP dla tego obiektu złożonego poprzez odwołanie do danych przedłożonych wcześniej do ECHA dla co najmniej jednego z tych składników.

Po pomyślnym przedłożeniu zgłoszenia do bazy danych SCIP za pośrednictwem portalu składania wniosków ECHA dostawcy wyrobów otrzymują identyfikator alfanumeryczny – numer SCIP – zawarty w raporcie z przedłożenia. Numer SCIP jest unikalnym identyfikatorem zgłoszenia do bazy danych SCIP przedłożonego przez podmiot dla wyrobu jako takiego lub obiektu złożonego. Identyfikuje on zestaw informacji przedłożonych do ECHA przez podmiot przedkładający dla wyrobu lub obiektu złożonego zgodnie z art. 9 ust. 1 lit. i) dyrektywy ramowej w sprawie odpadów.

Numer SCIP pozostaje taki sam w przypadku przedłożenia przez podmiot odpowiedzialny aktualizacji<sup>4</sup> zgłoszenia do bazy danych SCIP dla wyrobu jako takiego lub obiektu złożonego, tj. gdy zaktualizowana dokumentacja zgłoszenia do bazy danych SCIP jest przedkładana do ECHA.

 Numer SCIP [*SCIP number*] jest zawarty w raporcie z przedłożenia dla pomyślnego przedłożenia zgłoszenia do bazy danych SCIP, jak przedstawiono na rysunku 1.

### Rysunek 1: Raport z przedłożenia zgłoszenia do bazy danych SCIP zawierającego dokumentację

Submission status: Succeeded 

|                           |                   |               |           |
|---------------------------|-------------------|---------------|-----------|
| Dossier type:             | SCIP notification | Submitted by: |           |
| Submission number:        | RMH864896-90      |               | Company 1 |
| Submitted IUCLID version: | 6_4               |               |           |

---

| Submission information    |  | Submission events |                                  |
|---------------------------|--|-------------------|----------------------------------|
| SCIP number               | 5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9     | 28/07/2020 01:07  | Dossier submitted                |
| Article name              | Bicycle A                                | 28/07/2020 01:07  | Dossier passed validation checks |
| EAN (European Article...) | 56#####1                                 |                   |                                  |
| Dossier name              | Bicycle A SCIP dossier                   |                   |                                  |
| Dossier UUID              | 160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e     |                   |                                  |
| File name                 | 160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e.i6z |                   |                                  |
| Notification type         | Initial                                  |                   |                                  |

<sup>3</sup> Składnikiem obiektu złożonego może być wyrób (jako taki) lub obiekt złożony wykonany z wyrobów. Dodatkowe informacje zawiera rozdział 2 dokumentu „Wymogi dotyczące zgłoszeń do bazy danych SCIP” oraz podrozdział 2.4 „Poradnika na temat wymagań dotyczących substancji w wyrobach”.

<sup>4</sup> Jeśli informacje dotyczące wyrobu znajdujące się w bazie danych SCIP wymagają aktualizacji, można edytować informacje zawarte w zbiorze danych dotyczących wyrobu i stworzyć nową dokumentację. Główny identyfikator wyrobu określony w dokumentacji musi pozostać dokładnie taki sam. Przedłożenie przez ten sam podmiot prawny nowej dokumentacji zawierającej taki sam główny identyfikator wyrobu uznaje się za **aktualizację zgłoszenia do bazy danych SCIP** tego wyrobu lub obiektu złożonego.

Numer SCIP nie jest rozpowszechniany przez ECHA, chyba że podmiot przedkładający umieści ten numer pod identyfikatorami zgłaszanego wyrobu lub obiektu złożonego. Zarówno narzędzie zgłoszenia SSN, jak i „odwołania” wymagają dobrowolnego przekazania numeru SCIP zgłoszenia dla wyrobu lub obiektu złożonego przez podmiot przedkładający innemu podmiotowi odpowiedzialnemu, np. w stosownych przypadkach, wraz z informacjami przekazanymi zgodnie z art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH.

Podając numer SCIP zgłoszenia przedłożonego do ECHA odbiorcom wyrobu jako takiego lub obiektu złożonego, na przykład jako element informacji, która ma być przekazana na mocy art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH, bezpośredni dostawca na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw przyczynia się do ułatwienia przedłożenia zgłoszenia do bazy danych SCIP przez jego klientów.

Zgłoszenia SSN i „odwołania” mogą być wykorzystywane tylko jeśli otrzymane wyroby lub obiekty złożone są takie same jak wyroby lub obiekty złożone dostarczane we wcześniejszej części łańcucha dostaw, same lub włączone do obiektów złożonych, a zatem informacje, które należy przedłożyć do bazy danych SCIP, są dokładnie takie same. Wyrób lub obiekt złożony zgłaszany za pośrednictwem zgłoszenia SSN lub „odwołania” jako taki sam składnik obiektu złożonego musi mieć taki sam skład chemiczny i taką samą postać fizyczną (kształt, powierzchnię i konstrukcję). Ponadto w przypadku SSN identyfikatory w dokumentacji zgłoszenia do bazy danych SCIP („pełnej” albo „zredukowanej”) muszą być zachowane bez zmian i udostępnione jako identyfikatory „komercyjne” wszystkim uczestnikom łańcucha dostaw w dalszej jego części.<sup>5</sup>

Gdy podmiot odpowiedzialny zaktualizuje zgłoszenie do bazy danych SCIP, przedkładając nową dokumentację, do której odwołują się inne podmioty odpowiedzialne, korzystając ze zgłoszenia SSN i „odwołania”, zaktualizowane zostaną również wszystkie zgłoszenia odwołujące się do tego zgłoszenia do bazy danych SCIP. W związku z tym podmioty odpowiedzialne korzystające ze zgłoszenia SSN lub „odwołania” w zasadzie nie muszą aktualizować swoich zgłoszeń do bazy danych SCIP. Jednak w niektórych sytuacjach podmiot odpowiedzialny korzystający ze zgłoszenia SSN lub „odwołania” będzie musiał zaktualizować zgłoszenie do bazy danych SCIP. Jeżeli w takich sytuacjach byłaby potrzebna aktualizacja, to w przypadku zgłoszenia SSN wymagałaby ona np. przedłożenia nowego zgłoszenia do bazy danych SCIP, zawierającego dokumentację zgłoszenia do SCIP, a w przypadku „odwołania” wymagałaby ona np. zastąpienia numeru SCIP dla składnika obiektu złożonego innym numerem SCIP lub wprowadzenia danych dla tego składnika obiektu złożonego do dokumentacji zgłoszenia do bazy danych SCIP.

Prawdziwość informacji przedłożonych do ECHA w celu spełnienia obowiązku zgłoszenia do SCIP zawsze gwarantuje podmiot odpowiedzialny. Odpowiedzialność za zgodność treści każdego zgłoszenia z obowiązkiem zgłoszenia do SCIP obowiązuje nawet w przypadku korzystania z narzędzi zgłoszenia SSN lub „odwołania”, zgodnie z rozdziałem 3.2.1 [Poradnika na temat wymagań dotyczących substancji w wyrobach](#), określającym obowiązki w zakresie przekazywania informacji wynikające z art. 33 rozporządzenia REACH : „Obowiązki w zakresie przekazywania informacji wynikają z obecności w wyrobie substancji z listy kandydackiej. Obowiązki te mają zastosowanie niezależnie od tego, czy dostawca wie o obecności substancji. Dlatego w interesie dostawcy leży sprawdzanie informacji na temat obecności substancji z listy kandydackiej”.

**Poszczególni uczestnicy łańcucha dostaw lub inne podmioty podejmują niezbędne ustalenia, jeśli uznają to za konieczne, w celu wykorzystania tych dobrowolnych narzędzi (zgłoszenia SSN i „odwołania”) w celu spełnienia obowiązku zgłoszenia do SCIP.**

---

<sup>5</sup> Dodatkowe informacje zawiera rozdział 3.1 dokumentu „[Wymogi dotyczące zgłoszeń do bazy danych SCIP](#)”.

## 2. Uprozczone zgłoszenie do SCIP

Uprozczone zgłoszenie do SCIP (SSN) to opracowane przez ECHA narzędzie pomagające wypełnić obowiązki związane z przedkładaniem zgłoszeń do SCIP, bez konieczności przygotowywania dokumentacji w formacie IUCLID. Jest to uproszczone rozwiązanie, z którego mogą korzystać niektóre podmioty odpowiedzialne, chcące dobrowolnie odwołać się do informacji wcześniej przedłożonych do ECHA przez inny podmiot, poprzez uwzględnienie odpowiednich numerów SCIP w swoich zgłoszeniach do SCIP przedkładanych do ECHA za pośrednictwem portalu ECHA.

Najczęstszym scenariuszem korzystania ze zgłoszenia SSN jest przypadek, w którym dystrybutor odwołuje się do zgłoszenia do SCIP, które zawiera już wszystkie wymagane informacje i zostało uprzednio złożone przez uczestnika łańcucha dostaw we wcześniejszej jego części, mającego podstawową wiedzę o wyrobie lub obiekcie złożonym.

Uczestnicy łańcucha dostaw pełniący rolę producenta, importera lub podmiotu składającego wyrób jako taki lub obiekt złożony powinni mieć podstawową wiedzę na temat informacji wymaganych w dokumentacji zgłoszenia do SCIP, która ma być przedłożona do ECHA. Przedstawiają to na przykład następujące sytuacje:<sup>6</sup>

- producent wyrobu wytwarzający wyrób jako taki zawierający substancję z listy kandydackiej lub wprowadzający taką substancję do wyrobu z mieszaniny zawierającej w składzie substancję z listy kandydackiej,
- producent lub podmiot składający wyroby wprowadzający substancję z listy kandydackiej do co najmniej jednego wyrobu na dalszym etapie przetwarzania, także przy stosowaniu mieszaniny zawierającej tę substancję,
- lub podmiot składający wyroby wprowadzający składniki i podskładniki do wyrobów jako takich zawierających substancję z listy kandydackiej.

Dotyczy to również importerów, ponieważ są oni pierwszymi uczestnikami łańcucha dostaw, na których spoczywa obowiązek gromadzenia wszystkich informacji niezbędnych do wypełnienia obowiązków, a mianowicie informacji wymaganych do przekazania do dalszej części łańcucha dostaw zgodnie z art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH i do przedłożenia do ECHA w dokumentacji zgłoszenia do bazy danych SCIP zgodnie z art. 9 ust. 1 lit. i) dyrektywy ramowej w sprawie odpadów.

Podmiot odpowiedzialny, który przedłoży uproszczone zgłoszenie do SCIP (SSN), pozostaje odpowiedzialny za informacje w przedłożonym zgłoszeniu SSN, do których następują odwołania.

Warunkiem wstępnym korzystania ze zgłoszenia SSN jest otrzymanie numeru SCIP zgłoszenia do bazy danych SCIP dla wyrobu jako takiego lub obiektu złożonego, które zostało już przedłożone do ECHA.

Ze zgłoszenia SSN można korzystać tylko wtedy, gdy (np. otrzymany) wyrób jako taki lub obiekt złożony podlegający zgłoszeniu do bazy danych SCIP jest taki sam (a zatem wszystkie wymagane informacje<sup>2</sup> zostały już przedłożone do ECHA przez inne podmioty przedkładające), jak wyrób lub obiekt złożony (np. dostarczony) zgłoszony w ramach zgłoszenia SSN:

- wyrób jako taki podlegający zgłoszeniu do bazy danych SCIP (np. otrzymany) jest taki sam jak wyrób (np. dostarczony) zgłoszony w SSN w przypadku braku zmian postaci fizycznej (kształt, powierzchnia i konstrukcja) oraz składu chemicznego.
- Obiekt złożony podlegający zgłoszeniu do bazy danych SCIP (np. otrzymany) jest taki sam jak obiekt złożony (np. dostarczony) zgłoszony w SSN, jeśli:

---

<sup>6</sup> Zob. na przykład scenariusze w tabeli 5 w podrozdziale 3.2.3.1 „[Poradnika na temat wymagań dotyczących substancji w wyrobach](#)”.

- o zawarte w nim wyroby jako takie pozostają bez zmian pod względem postaci fizycznej i składu chemicznego;
- o a jego składniki i podskładniki (obiekty złożone), zawierające te wyroby, pozostają bez zmian.

Ponadto elementy identyfikacyjne (identyfikatory),<sup>7</sup> tj. nazwy, identyfikatory alfanumeryczne oraz kategoria wyrobu jako takiego lub obiektu złożonego (produktu), muszą pozostawać takie same.

W przypadku spełnienia tych kryteriów dostawca wyrobu lub obiektu złożonego może przedłożyć zgłoszenie SSN na podstawie danych pomyślnie przedłożonych do ECHA przez inny podmiot odpowiedzialny (np. dostawcę na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw), podając na portalu ECHA otrzymany numer SCIP<sup>8</sup>.

Głównymi użytkownikami docelowymi uproszczonego zgłoszenia do SCIP (SSN) są **dystrybutorzy**. Z narzędzia tego mogą jednak korzystać również inne podmioty odpowiedzialne, dostarczające wyroby lub obiekty złożone, spełniające powyższe kryteria.

Przedłożone uproszczone zgłoszenia do SCIP (SSN) dotyczące określonego wyrobu lub obiektu złożonego nie mają wpływu na informacje rozpowszechniane przez ECHA dla tego wyrobu lub obiektu złożonego, ponieważ ECHA nie udostępni informacji o podmiotach przedkładających (podmiotach prawnych) poszczególne zgłoszenia.

---

<sup>7</sup> Zob. tabela 2 w rozdziale 2.1.1 i podrozdziały 2.1.1.1 do 2.1.1.5 dokumentu „[Wymogi dotyczące zgłoszeń do bazy danych SCIP](#)”.

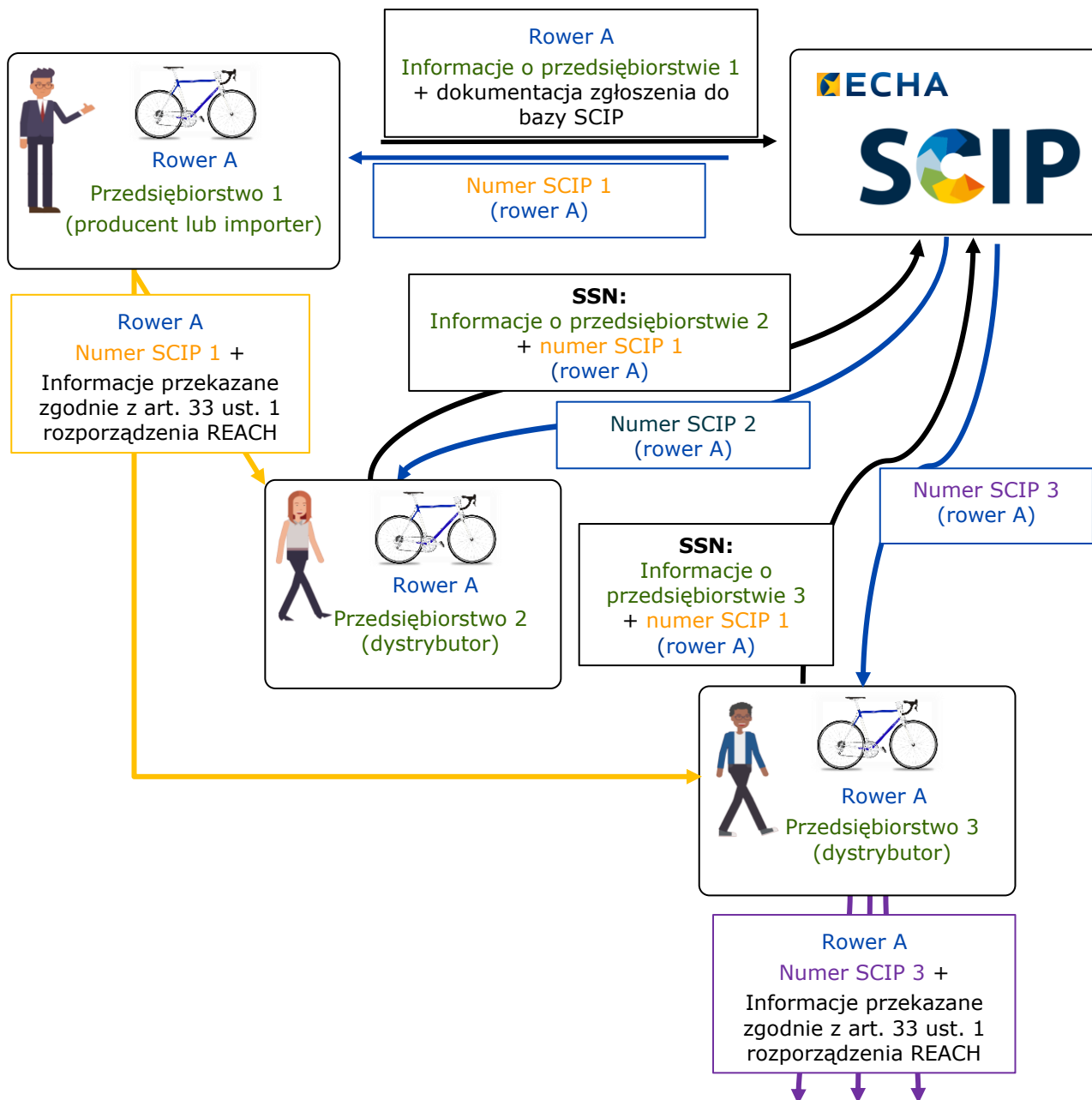
<sup>8</sup> Poszczególni uczestnicy łańcucha dostaw lub inne podmioty podejmują niezbędne ustalenia, jeśli uznają to za konieczne, by wykorzystać te narzędzia do spełnienia obowiązku zgłoszenia do bazy SCIP.



## 2.1 Jak działa uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP?

W celu lepszego zrozumienia, jak może działać w praktyce uproszczone zgłoszenie do bazy SCIP (SSN), poniżej wymieniono i szczegółowo wyjaśniono kolejne kroki na podstawie hipotetycznego przykładu (rower dostarczony–otrzymany–dostarczony... w ramach tego samego łańcucha dostaw), jak przedstawiono na rysunku 2.

**Rysunek 2: Przegląd uproszczonego zgłoszenia do bazy danych SCIP na przykładzie hipotetycznego roweru (rower A).**




1. Przedsiębiorstwo 1 (np. podmiot składający wyroby lub importer roweru A) wprowadza na rynek UE rower A, który zawiera co najmniej jeden wyrób jako taki z substancją z listy kandydackiej w stężeniu powyżej 0,1% (m/m).

Przedsiębiorstwo 1 przedkłada dokumentację zgłoszenia do SCIP dla roweru A w portalu składania wniosków ECHA.<sup>9</sup>

W wyniku pomyślnego przedłożenia przedsiębiorstwo 1 otrzymuje od ECHA w raporcie z przedłożenia (patrz rysunek 1) numer SCIP 1 dla zgłoszenia „roweru A”. Raport z przedłożenia obejmuje między innymi następujące informacje:

- status zgłoszenia [*Submission status*];
- przypisany numer SCIP zgłoszenia (dla roweru A) [*SCIP number*];
- numer przedłożenia [*Submission number*];
- nazwa [*Article name*], , rodzaj i wartość głównego identyfikatora wyrobu dla roweru A;
- rodzaj zgłoszenia: początkowe lub aktualizacja [*Notification type: Initial/Update*];
- oraz zdarzenia dla przedłożenia [*Submission events*].

Jeżeli przedsiębiorstwo 1 przedłoży do ECHA zaktualizowaną dokumentację SCIP dla „roweru A”, numer SCIP 1 dla zaktualizowanego zgłoszenia SCIP pozostaje taki sam w raporcie z przedłożenia. Jednak tej aktualizacji zostanie przypisany inny numer przedłożenia, a rodzajem zgłoszenia będzie *'Update'*.

 Dodatkowe informacje na temat tworzenia dokumentacji i sposobu aktualizacji zgłoszenia podano w dokumentach „Zgłoszenia do bazy danych SCIP – jak przygotować i przesłać zgłoszenie do bazy danych SCIP” oraz „Wymogi dotyczące zgłoszeń do bazy danych SCIP” dostępnych na specjalnej [stronie internetowej pomocy w zakresie SCIP](#) na stronie internetowej ECHA.

2. Przedsiębiorstwo 1 (np. „podmiot składający wyroby” lub importer roweru A) przekazuje numer SCIP 1 otrzymany w raporcie dla zgłoszenia SCIP, klientom, przedsiębiorstwu 2 i przedsiębiorstwu 3, kolejnym odbiorcom roweru A w łańcuchu dostaw. Numer SCIP 1 jest następnie dobrowolnie przekazywany przez przedsiębiorstwo 1 tym przedsiębiorstwom, np. wraz z informacjami przekazywanymi do dalszej części łańcucha dostaw na mocy artykułu 33 ust. 1 rozporządzenia REACH. Dzięki temu będące dystrybutorami przedsiębiorstwa 2 i 3 mogą teraz przedłożyć zgłoszenie SSN w przypadku, gdy dostarczają ten sam rower A w kolejnej części łańcucha dostaw.
3. Przedsiębiorstwa 2 i 3, które są dystrybutorami, muszą przedłożyć do ECHA zgłoszenie do bazy danych SCIP dla roweru A. Ponieważ otrzymały od przedsiębiorstwa 1 numer SCIP 1, odpowiadający jego zgłoszeniu do ECHA wraz z dokumentacją zgłoszenia do bazy danych SCIP zawierającą niezbędne informacje dla roweru A, i dostarczają w kolejnej części łańcucha dostaw ten sam otrzymany rower A, mogą przedłożyć zgłoszenie SSN. W związku z tym przedsiębiorstwa 2 i 3 przedkładają uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP (SSN), przedkładając na portalu składania wniosków ECHA numer SCIP 1 otrzymany od dostawcy (przedsiębiorstwa 1). Przedsiębiorstwa 2 i 3 nie muszą przygotowywać i składać dokumentacji IUCLID z informacjami dotyczącymi roweru A, ponieważ informacje te zostały już przedłożone do ECHA przez przedsiębiorstwo 1.

Przedkładając zgłoszenie SSN do ECHA, przedsiębiorstwa 2 i 3 odwołują się do danych zawartych w zgłoszeniu do bazy danych SCIP pomyślnie przedłożonym do ECHA przez przedsiębiorstwo 1, ich dostawcę na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw. Przedsiębiorstwa te nadal odpowiadają za treść zgłoszenia, tj. za informacje przedłożone do ECHA oraz za spełnienie obowiązku zgłoszenia do bazy danych SCIP.

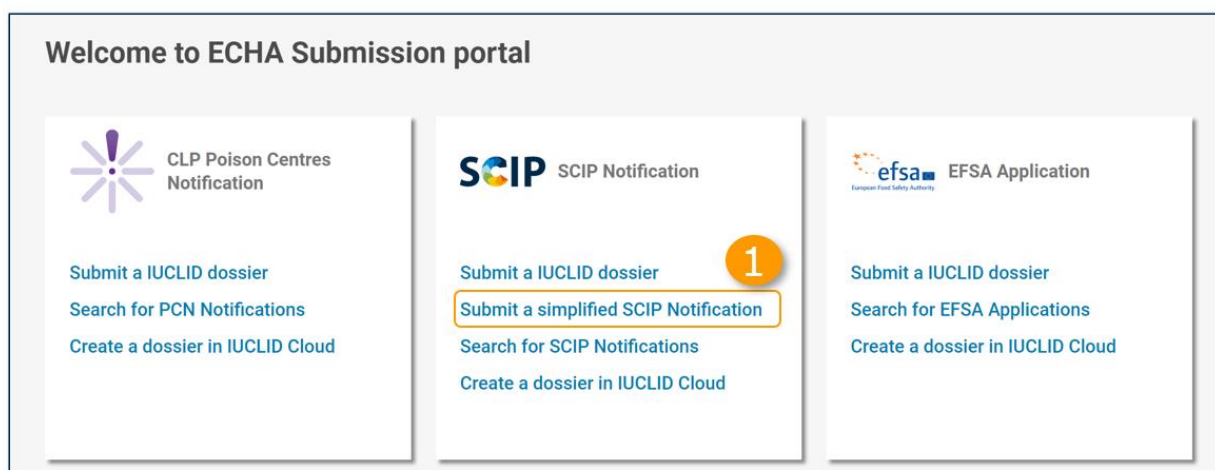
---

<sup>9</sup> Patrz dokumenty: „Zgłoszenia do bazy danych SCIP – jak przygotować i przesłać zgłoszenie do bazy danych SCIP” (dostępny pod adresem <https://echa.europa.eu/scip-support>) i „SCIP Notification Format - Preparing a SCIP dokumentację” (dostępny pod adresem <https://echa.europa.eu/scip-format>).

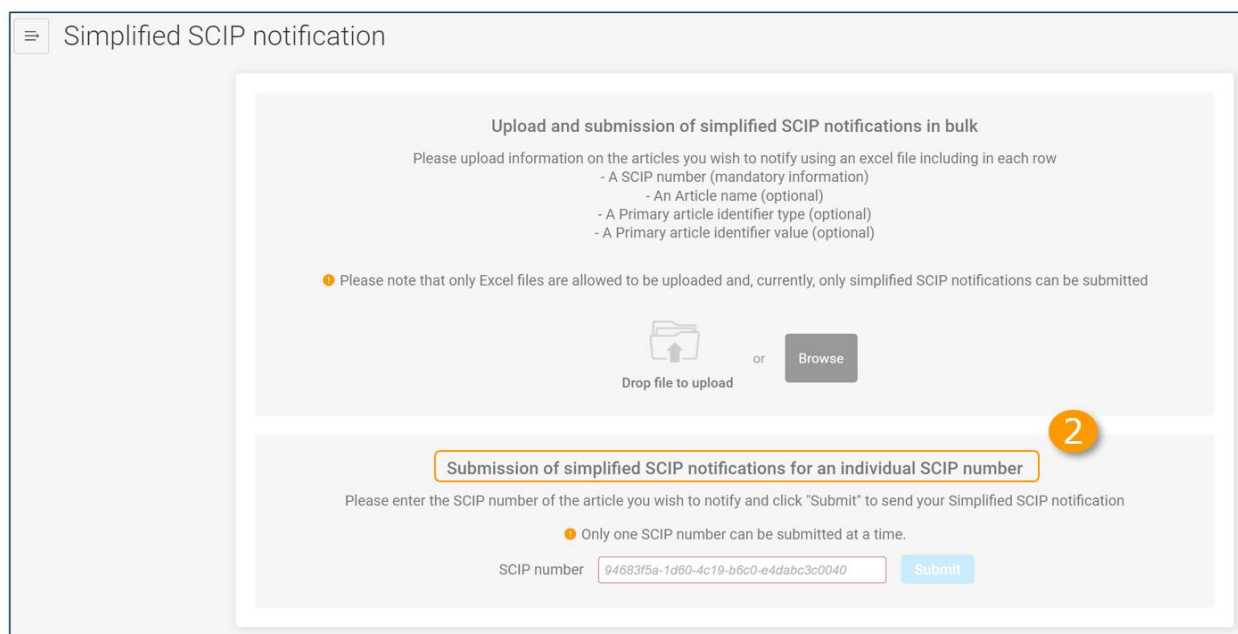
! Rysunek 3 przedstawia sposób przedkładania pojedynczego uproszczonego zgłoszenia do bazy danych SCIP (SSN) na portalu składania wniosków ECHA: (1) należy przejść do sekcji oznaczonej jako 'Simplified SCIP notification' (Uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP), klikając przycisk „Submit a simplified SCIP notification” (Przedłóż uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP); (2) w nowym oknie w polu 'SCIP number' w sekcji 'Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number' (przedkładanie uproszczonego zgłoszenia do bazy danych SCIP dla indywidualnego numeru SCIP) wprowadzić numer SCIP (w formacie UUID) przekazany przez dostawcę na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw dla indywidualnego numeru SCIP) i kliknąć przycisk 'Submit' (Przedłóż).

**Rysunek 3: widoki portalu składania wniosków ECHA (A) i sekcji „Simplified SCIP notification” (Uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP) (B), a także opcji przedłożenia uproszczonego zgłoszenia do bazy danych SCIP dla indywidualnego numeru SCIP (B)**

(A)



(B)




4. Po pomyślnym przedłożeniu uproszczonego zgłoszenia do bazy danych SCIP (SSN) przedsiębiorstwa 2 i 3 otrzymują własne numery SCIP w swoich raportach z przedłożenia (patrz rysunek 4), odpowiednio numer SCIP 2 i numer SCIP 3. Przedsiębiorstwa te nie przedkładają w zgłoszeniach SSN żadnych danych dotyczących roweru A, odwołują się tylko do danych zawartych w zgłoszeniu do bazy danych SCIP pomyślnie przedłożonym do ECHA przez przedsiębiorstwo 1.



 Raport z przedłożenia zgłoszenia SSN obejmuje między innymi następujące informacje:

- status zgłoszenia [*Submission status*];
- przypisany numer SCIP zgłoszenia przedłożonego jako zgłoszenie SSN [*SCIP number*];
- numer SCIP użyty do przedłożenia zgłoszenia SSN – numer SCIP, do którego istnieje odwołanie [*Referenced SCIP number*]
- nazwę [*Article name*], rodzaj i wartość głównego identyfikatora wyrobu, do którego odwołał się zgłaszający.

Podmiotom przedkładającym zgłoszenie SSN, przedsiębiorstwom 2 i 3, zaleca się potwierdzenie identyfikatorów, w tym rodzaju i wartości głównego identyfikatora wyrobu, zawartych w raporcie z przedłożenia, w celu sprawdzenia, czy informacje te są takie jak informacje podane przez ich dostawcę na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw, przedsiębiorstwo 1 na mocy artykułu 33 ust. 1 rozporządzenia REACH.


 Potencjalne podmioty przedkładające zgłoszenie SSN mogą zapoznać się z informacjami przekazanymi za pośrednictwem otrzymanego numeru SCIP i do których odnoszą się w zgłoszeniu SSN, w bazie danych SCIP dostępnej pod adresem <https://echa.europa.eu/scip-database>.

**Rysunek 4: Raport z przedłożenia dla pomyślnego uproszczonego zgłoszenia do bazy danych SCIP (SSN)**


| Submission status: Succeeded  |  |   |
|--|--|---|
| Dossier type:  | SCIP notification  | Submitted by:                                     |
| Submission number:   | RMH148726-13   | Test_Company2                                     |
| Submitted IUCLID version:  | N/A  |   |
| Submission information   |  | Submission events                                 |
| SCIP number  | <a href="#">1ac20926-89bd-4023-8d9a-f5ea6290d27d</a>  | 29/07/2020 18:45 Dossier submitted                |
| Referenced SCIP num...   | <a href="#">5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9</a>   | 29/07/2020 18:45 Dossier passed validation checks |
| Article name   | Bicycle A  |   |
| EAN (European Article...   | 56#####1   |   |
| File name  |  |   |
| Notification type  | Initial  |   |

5. Przedsiębiorstwa 2 i 3 mogą przekazać swoim klientom, tj. kolejnym odbiorcom roweru A w łańcuchu dostaw, odpowiednio numery SCIP 2 i 3 otrzymane w raportach dla zgłoszeń do bazy danych SCIP dotyczących zgłoszeń SSN dla roweru A, zgodnie z rysunkiem 2 dotyczącym przedsiębiorstwa 3. Numer SCIP 2 lub 3 są przekazywane odpowiednio dobrowolnie przez przedsiębiorstwo 2 lub 3 klientom, np. wraz z informacjami przekazywanymi do dalszej części łańcucha dostaw zgodnie z art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH, aby ci klienci korzystali z powiadomienia SSN, w przypadku gdy

dostarczają ten sam rower A w kolejnej części łańcucha dostaw (np. jeśli są dystrybutorami).

 ECHA zdecydowanie odradza niezamierzone przekazywanie lub ujawnianie numerów SCIP innych niż dostarczone podmiotom odpowiedzialnym w raportach z przedłożenia ich zgłoszeń do bazy danych SCIP lub uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP.

6. Klienci przedsiębiorstw 2 i 3 będący na przykład dystrybutorami dostarczają klientom, tj. kolejnym odbiorcom roweru A w łańcuchu dostaw, numery SCIP, które otrzymali w raportach dla zgłoszeń do bazy danych SCIP dotyczących ich zgłoszeń SSN dla roweru A, umożliwiając im korzystanie ze zgłoszenia SSN i tak dalej.

 W przykładzie przedstawionym na rysunku 2, jeżeli przedsiębiorstwo 1 aktualizuje swoje zgłoszenie dla roweru A, przedsiębiorstwa 2 i 3 oraz wszystkie inne podmioty odpowiedzialne w łańcuchu dostaw, którzy przedłożyły uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP, nie muszą ponownie przedkładać ani aktualizować zgłoszeń, jeśli aktualizacja jest dla nich stosowna. Jednak przedsiębiorstwo 1 powinno poinformować przedsiębiorstwa 2 i 3 o zmianach w zaktualizowanej dokumentacji przedłożonej do ECHA na przykład w ramach informacji przekazywanych na mocy art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH. Te przedsiębiorstwa powinny przekazywać te informacje kolejnym uczestnikom łańcucha dostaw i tak dalej.

## **2.2 Zbiorcze przedkładanie uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP**

Dostawca wyrobów jako takich lub obiektów złożonych może często wprowadzać na rynek UE kilka wyrobów lub obiektów złożonych podlegających obowiązkowi zgłoszenia do bazy danych SCIP. Jeżeli dostawca przedłożył wiele zgłoszeń do bazy danych SCIP odpowiadających tym wyrobom lub obiektom złożonym, uczestnik ten może wyeksportować odpowiednie informacje o przedłożeniu dla jednego lub kilku zgłoszeń do bazy danych SCIP do pliku Excel na portalu składania wniosków ECHA, jak pokazano na rysunku 5.

**Rysunek 5: funkcja 'Export to Excel' (Eksportuj do pliku Excel) na portalu składania wniosków ECHA umożliwia eksportowanie numerów SCIP co najmniej jednego zgłoszenia, a także innych informacji o zgłoszeniu.**

Informacje o przedłożeniu wyeksportowane do pliku Excel z portalu składania wniosków ECHA obejmują na przykład numer SCIP, nazwę wyrobu lub obiektu złożonego, rodzaj i wartość głównego identyfikatora wyrobu, numer przedłożenia, datę przedłożenia i rodzaj przedłożenia.

Dostawca wyrobów jako takich lub obiektów złożonych (np. producent, importer, podmiot składający wyroby, dystrybutor) może dobrowolnie przekazywać numery SCIP tych wyrobów lub obiektów złożonych klientom, odbiorcom wyrobów lub obiektów złożonych, np. w ramach wraz z informacjami przekazywanymi do dalszej części łańcucha dostaw na mocy art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH. Numery SCIP i inne istotne informacje dotyczące przedłożenia powiązane z każdym z tych numerów, takie jak nazwa wyrobu lub obiektu złożonego, typ i wartość podstawowego identyfikatora wyrobu, rodzaj i wartość głównego identyfikatora wyrobu, zawarte w pliku Excel wygenerowanym za pomocą funkcji „Eksportuj do pliku Excel” można dostarczać zbiorczo klientom.

Uczestnicy łańcucha dostaw, którzy otrzymali kilka numerów SCIP dla dostarczonych im wyrobów jako takich lub obiektów złożonych i którzy mogą przedłożyć uproszczone zgłoszenia do bazy danych SCIP (SSN) (patrz sekcja 2.1), na przykład dystrybutorzy, mogą przesłać plik Excel zawierający wiele numerów SCIP jednocześnie i zbiorczo przedłożyć zgłoszenia SSN.

Na portalu składania wniosków ECHA w sekcji 'Simplified SCIP notification' — Uprozczone zgłoszenie do bazy danych SCIP, przedsiębiorstwo (np. dystrybutor) składające uproszczone zgłoszenia do bazy danych SCIP dla kilku wyrobów jako takich lub obiektów złożonych, dysponuje dwoma sposobami przedłożenia uproszczonego zgłoszenia do bazy danych SCIP:

1. zbiorcze przedłożenie uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP poprzez przesłanie pliku Excel w sekcji 'Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk' (Zbiorcze przedkładanie uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP) (patrz rysunek 6) i kliknięcie przycisku 'Submit' (Przedłóż) w nowym oknie (patrz rysunek 7 (1))
2. jednoczesne przedłożenie poszczególnych uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP (SSN) dla każdego wyrobu lub obiektu złożonego przez wprowadzenie indywidualnego

numer SCIP w odpowiednim polu ('*SCIP number*') w sekcji '*Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number*' i kliknięcie przycisku '*Submit*' (patrz rysunek 3).

**Rysunek 6: Widok sekcji '*Simplified SCIP notification*' na portalu składania wniosków ECHA i zbiorcze przedkładanie uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP**

Simplified SCIP notification

**Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk**

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted

Drop file to upload or Browse

**Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number**

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification

Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number

Plik Excel, który należy przesłać w celu zbiorczego przedłożenia uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP, zawiera co najmniej w każdym wierszu otrzymane numery SCIP zgłoszonych wyrobów lub obiektów złożonych, do których następują odwołania. Możliwe jest również uwzględnienie w każdym wierszu nazwy wyrobu lub obiektu złożonego oraz rodzaju i wartości głównego identyfikatora wyrobu, ale podanie tych informacji jest opcjonalne. Te opcjonalne dane są przeznaczone do własnej dokumentacji podmiotu przedkładającego (np. w portalu składania wniosków ECHA), ale nie są używane przez bazę danych SCIP. Baza danych SCIP uwzględnia tylko numer SCIP i odpowiednie informacje, do których następują odwołania, związane z tym numerem. Po przesłaniu pliku Excel, jak pokazano na rysunku 7 (numer 1), jego zawartość jest wyświetlana w oknie portalu zgłaszania wniosków ECHA. Jeśli wyświetlane informacje są prawidłowe, użytkownik może kliknąć przycisk '*Submit*', aby przedłożyć uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP. Po zbiorczym przedłożeniu uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP (SSN) lista numerów przedłożeń jest wyświetlana w oknie portalu składania wniosków ECHA, jak pokazano na tym samym rysunku (numer 2).

Aby dowiedzieć się, czy zbiorcze przedłożenie zostało wykonane pomyślnie, oraz znaleźć numery SCIP przypisane pomyślnie przedłożonym uproszczonym zgłoszeniom do bazy danych SCIP, osoba przedkładająca powinna przejść do raportu z przedłożenia każdego zgłoszenia SSN lub do sekcji '*Search*' Sekcja (Szukaj) (strona docelowa) portalu składania wniosków ECHA, jak pokazano na rysunku 8. Z tej sekcji osoba przedkładająca może również uzyskać dostęp do raportu (patrz rysunek 4) dotyczącego przedłożonych zgłoszeń SSN, tj. dla każdego wyrobu lub obiektu złożonego przedłożonego do ECHA.

Podmiotom przedkładającym zgłoszenie SSN zaleca się potwierdzenie identyfikatorów, w tym rodzaju i wartości głównego identyfikatora wyrobu, zawartych w raporcie z przedłożenia przez sprawdzenie, czy informacje te są takie same jak informacje dostarczone przez ich dostawcę na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw, przedsiębiorstwo 1 na mocy artykułu 33 ust. 1 rozporządzenia REACH.

**Rysunek 7: zbiorcze przedkładanie uproszczonego zgłoszenia do bazy danych SCIP na portalu składania wniosków ECHA****(1)**

✔ File search\_results\_export\_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.


5 records found

| SCIP number                           | Article name                      | Primary article identifier type | Primary article identifier value |
|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5  | Dossier 2, Tires_EE               | EAN (European Article Number)   | 2699577-898989-96                |
| 34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056  | Flexible doughnut- shaped tube_DD | EAN (European Article Number)   | 1211-66-99-365                   |
| a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b  | Dossier V3, plastic cap_CC        | EAN (European Article Number)   | 7878-89-89-2211                  |
| 99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddabaa | Dossier 19_05_2021, Inner tube BB | EAN (European Article Number)   | 5599-66-66-98-36                 |
| 2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b  | Dossier 1, Wheel AA               | EAN (European Article Number)   | 966985755-20                     |

Cancel You are about to submit 5 simplified SCIP notifications **Submit**

W systemie zostaną wyświetlone wpisy dodane na podstawie pliku Excel. Jeśli lista zawiera prawidłowe wartości, należy kliknąć przycisk 'Submit'.

**(2)**



Thank you for your submission!

5 out of 5 simplified SCIP notifications submitted **Export to Excel**

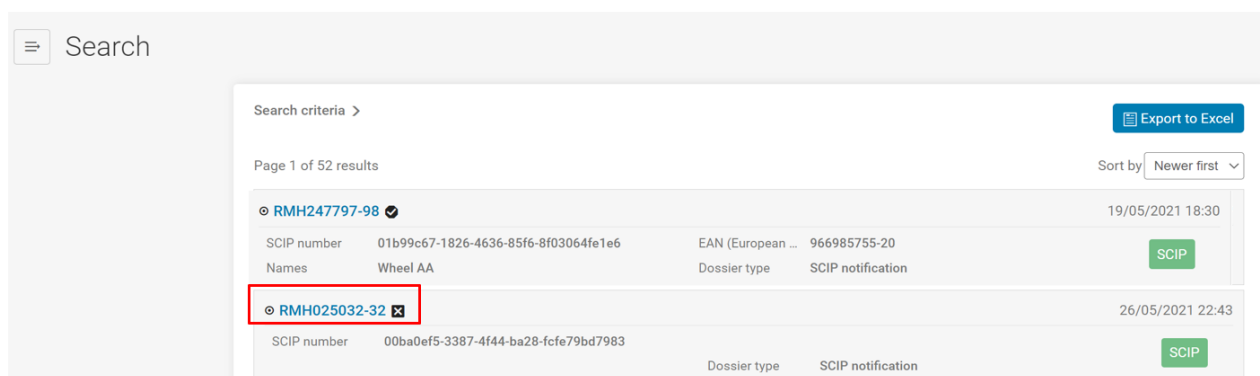
| Legal entity  | Submission number            | Reference SCIP number                 | Article name                      | Primary a |
|---|------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------|
| <b>LE Name</b><br>ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e | <a href="#">RMH246280-14</a> | ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5  | Dossier 2, Tires_EE               | EAN (Euro |
| <b>LE Name</b><br>ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e | <a href="#">RMH187190-09</a> | 34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056  | Flexible doughnut- shaped tube_DD | EAN (Euro |
| <b>LE Name</b><br>ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e | <a href="#">RMH090412-35</a> | a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b  | Dossier V3, plastic cap_CC        | EAN (Euro |
| <b>LE Name</b><br>ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e | <a href="#">RMH898339-93</a> | 99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddabaa | Dossier 19_05_2021, Inner tube BB | EAN (Euro |
| <b>LE Name</b><br>ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e | <a href="#">RMH592841-12</a> | 2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b  | Dossier 1, Wheel AA               | EAN (Euro |

Po przedłożeniu nadawany jest **numer przedłożenia**. Klikając numer wniosku, uzyskuje się dostęp do raportu z przedłożenia.



**Rysunek 8: podsumowanie statusu uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP przedłożonych na portalu składania wniosków ECHA.**

(Czerwony kwadrat oznacza nieudane przedłożenie zgłoszenia SSN oznaczone jako .



| Search criteria >    |                                      | Export to Excel      |                   |
|----------------------|--------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Page 1 of 52 results |                                      | Sort by: Newer first |                   |
| RMH247797-98         |                                      | 19/05/2021 18:30     |                   |
| SCIP number          | 01b99c67-1826-4636-85f6-8f03064fe1e6 | EAN (European ...    | 966985755-20      |
| Names                | Wheel AA                             | Dossier type         | SCIP notification |
| RMH025032-32         |                                      | 26/05/2021 22:43     |                   |
| SCIP number          | 00ba0ef5-3387-4f44-ba28-fcfe79bd7983 | Dossier type         | SCIP notification |

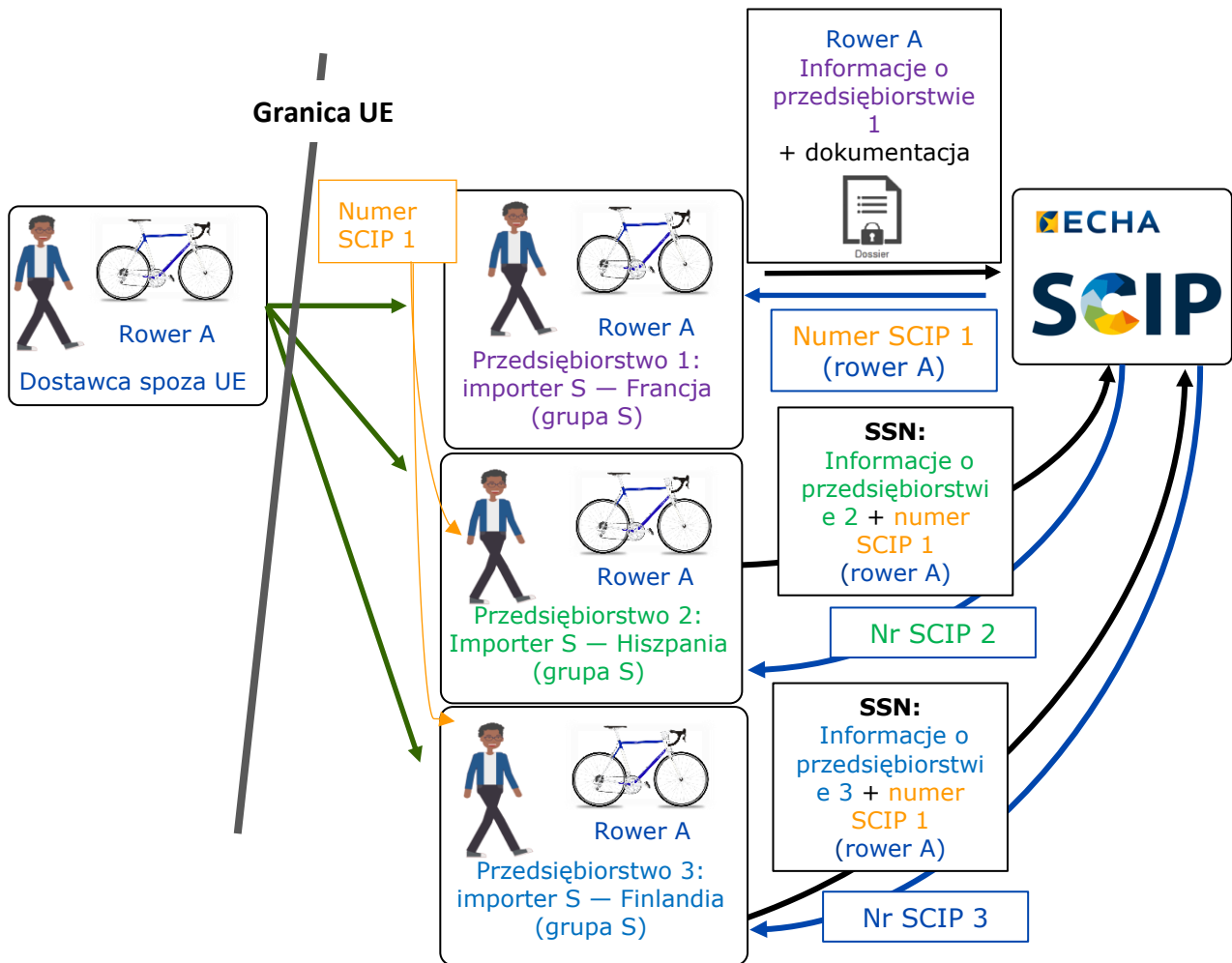
### 2.3 Stosowanie uproszczonych zgłoszeń SCIP przez przedsiębiorstwa w różnych łańcuchach dostaw

Uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP (SSN) może być stosowane również przez podmioty odpowiedzialne na szczycie różnych łańcuchów dostaw, odbierające i dostarczające wyrób lub obiekt złożony bez wprowadzania jakichkolwiek zmian, np. przedsiębiorstwa należące do tej samej grupy kapitałowej, które wprowadzają do obrotu ten sam wyrób lub obiekt złożony w każdym z krajów UE. W tym przypadku zasada zakładająca, że na szczycie każdego łańcucha dostaw w UE znajduje się podmiot odpowiedzialny pełniący rolę producenta lub importera tego samego wyrobu lub obiektu złożonego, który jest odpowiedzialny za gromadzenie wszystkich informacji o substancjach zawartych w tym wyrobie lub obiekcie złożonym, nie uniemożliwia korzystania z powiadomienia SSN przez podmioty odpowiedzialne, znajdujące się na szczycie różnych łańcuchów dostaw, importujące lub wytwarzające ten sam wyrób lub obiekt złożony, na przykład importerów będących przedsiębiorstwami należącymi do tej samej grupy kapitałowej. Jednak podmioty odpowiedzialne na szczycie różnych łańcuchów dostaw muszą w stosownym przypadku dokonać niezbędnych ustaleń, jeśli jeden z nich przedłoży zgłoszenie do bazy danych SCIP obejmujące dokumentację zawierającą wymagane informacje dotyczące wyrobu lub obiektu złożonego, a pozostałe podmioty odpowiedzialne użyją zgłoszenia SSN w celu odwołania się do informacji przedłożonych przez podmiot odpowiedzialny przedkładający dokumentację do ECHA .

Należy pamiętać, że każdy podmiot odpowiedzialny odpowiada za zgłoszenie do bazy danych SCIP obejmujące dokumentację i jej zawartość. Ponadto do poszczególnych podmiotów odpowiedzialnych – lub w inny sposób – należy dokonanie niezbędnych ustaleń, jeżeli zostanie to uznane za konieczne, aby wykorzystać takie narzędzia do wypełniania obowiązków w zakresie przedłożenia zgłoszenia do bazy danych SCIP.

Aby lepiej zrozumieć, w jaki sposób uproszczone zgłoszenie SCIP (SSN) może funkcjonować w praktyce, na rys. 9 przedstawiono przegląd hipotetycznego przykładu konkretnego przypadku importerów, którzy są przedsiębiorstwami należącymi do tej samej grupy przedsiębiorstw.

**Rysunek 9: hipotetyczny przykład ilustrujący stosowanie uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP (SSN) przez importerów należących do tej samej grupy kapitałowej.**



1. Przedsiębiorstwa 1, 2 i 3 należące do tej samej grupy kapitałowej, które są importerami i wprowadzają na rynek UE ten sam rower A dostarczany przez dostawcę spoza UE, w stosownych przypadkach dokonują niezbędnych uzgodnień, jeżeli jedno z nich przedłoży zgłoszenie do bazy danych SCIP obejmujące dokumentację z wymaganymi informacjami, a inne przedsiębiorstwa użyją powiadomienia SSN w celu odwołania się do informacji przedłożonych do ECHA w tej dokumentacji.
2. Przedsiębiorstwo 1 przedkłada dokumentację zgłoszenia do bazy danych SCIP dla roweru A na portalu składania wniosków ECHA.<sup>9</sup> W wyniku pomyślnego przedłożenia przedsiębiorstwo 1 otrzymuje od ECHA w raporcie z początkowego przedłożenia (patrz rysunek 1) numer SCIP 1 dla zgłoszenia „roweru A”.
3. Przedsiębiorstwo 1 przekazuje numer SCIP 1 — otrzymany w raporcie z początkowego przedłożenia zgłoszenia do bazy danych SCIP — przedsiębiorstwom 2 i 3, jak opisano w powyższych punktach.
4. Przedsiębiorstwa 2 i 3 przedkładają do ECHA uproszczone zgłoszenie do bazy danych SCIP (SSN) dla rowerów A, używając numeru SCIP 1 (patrz rysunek 3) otrzymanego od przedsiębiorstwa 1.
5. Po pomyślnym przedłożeniu zgłoszenia SSN przedsiębiorstwa 2 i 3 otrzymują własne numery SCIP w swoich raportach z przedłożenia (patrz rysunek 4), odpowiednio numery

SCIP 2 i 3 (rysunek 9). Przedsiębiorstwa te nie przedkładają w zgłoszeniach SSN żadnych danych dotyczących roweru A, odwołują się tylko do danych zawartych w zgłoszeniu do SCIP pomyślnie przedłożonym ECHA przez przedsiębiorstwo 1.

6. Przedsiębiorstwa 2 i 3 mogą przekazać odpowiednio numery SCIP 2 i 3 swoim klientom, tj. kolejnym odbiorcom roweru A w łańcuchu dostaw, np. wraz z informacjami przekazywanymi do dalszej części łańcucha dostaw zgodnie z art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH, aby ci klienci korzystali z powiadomienia SSN, w przypadku gdy dostarczają ten sam rower A w kolejnej części łańcucha dostaw (np. jeżeli są dystrybutorami).

## 2.4 Uproszczone zgłoszenia do bazy danych SCIP dla co najmniej jednego podmiotu prawnego

Portal składania wniosków ECHA zawiera w sekcji '*Simplified SCIP Notification*' (Uproszczone zgłoszenia do bazy danych SCIP funkcję umożliwiającą '*foreign user*' (użytkownikowi zagranicznemu)<sup>10</sup> przedłożenie uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP dla co najmniej jednego podmiotu odpowiedzialnego (podmiotów prawnych<sup>11</sup>) w ramach jednego przedłożenia.



Ta funkcja może być przydatna, gdy uproszczone zgłoszenie do bazy SCIP (SSN) jest używane przez przedsiębiorstwa należące do tej samej grupy kapitałowej, wprowadzające na rynek UE ten sam wyrób lub obiekt złożony, jak opisano w sekcji 2.3 niniejszego dokumentu. Jedno przedsiębiorstwo w ramach grupy kapitałowej może przedkładać dane w imieniu innych przedsiębiorstw grupy.

Korzystanie z tej funkcji podlega następującym warunkom wstępnym:

1. Powiązanie użytkownika zagranicznego korzystającego z kont ECHA jest ustanawiane między co najmniej jednym kontem podmiotu odpowiedzialnego a przedsiębiorstwem odpowiedzialnym za przedłożenie zgłoszenia do bazy danych SCIP w imieniu podmiotu odpowiedzialnego.
2. Numer SCIP musi istnieć, tj. zgłoszenia do bazy danych SCIP (zasadniczo wraz z dokumentacją SCIP) zostały pomyślnie przedłożone do bazy danych SCIP przez przedsiębiorstwo należące do grupy kapitałowej.

Funkcja użytkownika zagranicznego w kontach ECHA umożliwia stronie trzeciej tworzenie lub używanie konta ECHA w celu przedkładania danych do bazy danych SCIP w imieniu podmiotu odpowiedzialnego. Funkcjonalność ta opiera się na uzgodnieniach między stronami. Dodatkowe informacje dotyczące funkcji użytkownika zewnętrznego są dostępne w dokumentach Q&A 1665, Q&A 960 and '*ECHA Accounts manual*' (Podręcznik kont ECHA).

Aby móc skorzystać z tej funkcji w celu przedłożenia uproszczonego zgłoszenia SCIP dla co najmniej jednego podmiotu prawnego (podmiotów odpowiedzialnych), użytkownik zagraniczny

---

<sup>10</sup> Patrz definicja w rozdziale 6.12 '*ECHA Accounts Manual for Industry Users*' („Podręcznika kont ECHA dla użytkowników przemysłowych”), dostępnym w sekcji '*Related*' pod adresem <https://echa.europa.eu/support-echa-accounts-and-eu-login>.

<sup>11</sup> W tym kontekście podmiotem odpowiedzialnym jest podmiot prawny, który ma obowiązek przedłożenia zgłoszenia do bazy danych SCIP. Jednak ogólna koncepcja podmiotu prawnego ('*legal entity*') jest szersza, co wyjaśniono w definicji zawartej w rozdziale 2.1 dokumentu '*ECHA Accounts Manual for Industry Users*'. Obejmuje ona inne podmioty niebędące podmiotami odpowiedzialnymi, na których ciąży obowiązek przedłożenia zgłoszenia do bazy SCIP (np. strony trzecie).

musi ustanowić niezbędne prawa dla zainteresowanych podmiotów prawnych.

Należy wykonać następujące kroki:

1. Nadać uprawnienia użytkowników zewnętrznych zainteresowanym podmiotom prawnym.
2. Skompilować numery SCIP potrzebne do przesłania zgłoszeń SSN w imieniu zainteresowanych podmiotów prawnych.
3. Przejść do portalu składania wniosków ECHA i wybrać opcję *'Submit a simplified SCIP notification'* (patrz rysunek 3).
4. Użytkownicy zainteresowani zbiorczym przedłożeniem uproszczonych zgłoszeń do SCIP powinni przesłać plik Excel z co najmniej dwoma numerami SCIP w *'Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk'* sekcji, a użytkownicy zainteresowani przedłożeniem pojedynczego uproszczonego zgłoszenia do SCIP w przypadku wyrobu lub obiektu złożonego powinni wprowadzić pojedynczy numer SCIP w odpowiednim polu (*'SCIP number'*) w sekcji *'Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number'*.

Uwaga: Dalsze punkty obejmują wyłącznie objaśnienie procesu zbiorowego przedkładania uproszczonych zgłoszeń do bazy SCIP, ponieważ kolejne kroki dla obu procesów są bardzo zbliżone.

5. Przesyłany plik Excel musi w pierwszej kolumnie zawierać wykaz numerów SCIP wyrobów i obiektów złożonych do zgłoszenia.
6. W systemie zostaną wyświetlone numery SCIP i inne wpisy przesłane (rysunek 10) z pliku Excel. Rysunek 10 przedstawia również obszar, w którym należy wybrać dla wyświetlanych numerów SCIP podmioty prawne, dla których użytkownik chce przedłożyć uproszczone zgłoszenia do bazy SCIP, a mianowicie te, dla których dokonuje przedłożenia w ich imieniu jako użytkownika zagranicznego. Należy wybrać co najmniej jeden podmiot prawny z listy w sekcji *'Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities'* (Przedłożenie uproszczonych zgłoszeń do bazy SCIP dla co najmniej jednego podmiotu prawnego), aby zbiorczo przedłożyć uproszczone zgłoszenia do bazy SCIP dla wyświetlonych numerów SCIP.

**Rysunek 10: widok numerów SCIP i innych wpisów przesłanych z pliku Excel oraz sekcji „Przedłożenie uproszczonych zgłoszeń do bazy danych SCIP dla co najmniej jednego podmiotu prawnego” w celu wybrania odpowiednich podmiotów prawnych**

W systemie zostaną wyświetlone wpisy dodane na podstawie pliku Excel.

| SCIP number                          | Article name                      | Primary article identifier type | Primary article identifier value |
|--------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5 | Dossier 2, Tires_EE               | EAN (European Article Number)   | 2699577-898989-96                |
| 34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056 | Flexible doughnut- shaped tube_DD | EAN (European Article Number)   | 1211-66-99-365                   |
| a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b | Dossier V3, plastic cap_CC        | EAN (European Article Number)   | 7878-89-89-2211                  |
| 99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddbaa  | Dossier 19_05_2021, Inner tube BB | EAN (European Article Number)   | 5599-66-66-98-36                 |
| 2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b | Dossier 1, Wheel AA               | EAN (European Article Number)   | 966985755-20                     |

Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities

Please select one or more Legal Entities (from your list of Legal Entities) to submit simplified SCIP notifications for the above SCIP number(s). To select multiple Legal Entities, hold down the Ctrl (Windows) or Command (Mac) key. Then click on your desired Legal Entities to select. All of the Legal Entities you have selected will be highlighted with a different- colored background.

2 legal entities found

- ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | LE name A
- ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | LE name B

2 legal entities selected

- ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | LE name A
- ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | LE name B

Cancel

You are about to submit 10 simplified SCIP notifications

Wybrać co najmniej jeden podmiot prawny z listy i kliknąć przycisk 'Submit'

- Po przedłożeniu zgłoszeń SSN dla wybranych podmiotów prawnych przez kliknięcie przycisku 'Submit' zostanie wyświetlona lista zgłoszeń przedłożonych przez wybrane podmioty prawne, na której można uzyskać dostęp do odpowiednich raportów z przedłożeń, klikając poszczególne numery przedłożeń, jak pokazano na rysunku 11.

**Rysunek 11: widok listy zgłoszeń przedłożonych przez poszczególne podmioty prawne**

Thank you for your submission!

10 out of 10 simplified SCIP notifications submitted Export to Excel

| Legal entity   | Submission number            | Reference SCIP number                | Article name                      | Primary a  |
|--|------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|------------|
| LE name B<br>ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | <a href="#">RMH957429-98</a> | ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5 | Dossier 2, Tires_EE               | EAN (Europ |
| LE name B<br>ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | <a href="#">RMH997854-89</a> | 34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056 | Flexible doughnut- shaped tube_DD | EAN (Europ |
| LE name B<br>ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | <a href="#">RMH239227-14</a> | a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b | Dossier V3, plastic cap_CC        | EAN (Europ |
| LE name B<br>ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | <a href="#">RMH362166-17</a> | 99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddd8aa | Dossier 19_05_2021, Inner tube BB | EAN (Europ |
| LE name B<br>ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336 | <a href="#">RMH686821-07</a> | 2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b | Dossier 1, Wheel AA               | EAN (Europ |
| LE name A<br>ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | <a href="#">RMH101411-41</a> | ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5 | Dossier 2, Tires_EE               | EAN (Europ |
| LE name A<br>ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | <a href="#">RMH886585-90</a> | 34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056 | Flexible doughnut- shaped tube_DD | EAN (Europ |
| LE name A<br>ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | <a href="#">RMH950605-18</a> | a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b | Dossier V3, plastic cap_CC        | EAN (Europ |
| LE name A<br>ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | <a href="#">RMH164054-22</a> | 99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddd8aa | Dossier 19_05_2021, Inner tube BB | EAN (Europ |
| LE name A<br>ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428 | <a href="#">RMH247797-98</a> | 2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b | Dossier 1, Wheel AA               | EAN (Europ |

New Submission

Kliknięcie numeru przedłożenia umożliwia dostęp do odpowiedniego raportu z przedłożenia.

Numery SCIP wykorzystane do przedłożenia zgłoszenia SSN.

- Należy sprawdzić status przedłożeń w raportach, aby upewnić się, że nowe numery SCIP zostały przypisane do dokonanych przedłożeń.


### 3. „Referencing” („Odwołania”) w zgłoszeniu do bazy danych SCIP

ECHA opracowała również narzędzie umożliwiające niektórym dostawcom obiektów złożonych, tj. obiektów składających się z więcej niż jednego wyrobu, odwoływanie się — w odniesieniu do co najmniej jednego składnika obiektu złożonego— do danych już przedłożonych do ECHA. Jest to określane jako „referencing” („odwołania”) w zgłoszeniu do bazy SCIP.

„Odwołania” mają ułatwić zarządzanie danymi dotyczącymi składników (wyróbów jako takich lub obiektów złożonych) obiektu złożonego przy tworzeniu dokumentacji IUCLID w celu przedłożenia zgłoszenia do bazy SCIP dla obiektu złożonego. Na przykład rower jest obiektem złożonym składającym się z kilku składników, takich jak koło (obiekt złożony) i uchwyty na kierownicę (wyroby jako takie). Głównymi docelowymi użytkownikami „odwołań” są podmioty składające wyroby lub producenci obiektów złożonych, którzy wytwarzają obiekty złożone i wprowadzają je na rynek UE.

Użycie „odwołania” w zgłoszeniu do SCIP umożliwia podmiotowi odpowiedzialnemu — szczególnie składającemu wyroby — dobrowolne odwołanie się do informacji na temat składników obiektów złożonych (wyróbów jako takich lub obiektów złożonych) już przedłożonych do ECHA przez znajdującego się na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw dostawcę podmiotu składającego wyroby lub przez sam podmiot odpowiedzialny w zgłoszeniu do bazy SCIP dotyczącym zmontowanego obiektu złożonego.

Podmiot składający wyroby może stworzyć, używając „odwołania”, „zredukowaną” dokumentację zgłoszenia do bazy danych SCIP dla obiektu złożonego, w której informacje o składniku obiektu złożonego mogą zostać uwzględnione w dokumentacji przez samo wstawienie numeru SCIP odnoszącego się do danych już przedłożonych do ECHA dla tego składnika obiektu złożonego.

 Dodatkowe informacje na temat tworzenia dokumentacji i sposobu aktualizacji zgłoszenia podano w dokumentach „Zgłoszenia do bazy danych SCIP — jak przygotować i przesłać zgłoszenie do bazy danych SCIP” oraz „Wymogi dotyczące zgłoszeń do bazy danych SCIP” dostępnych na specjalnej [stronie internetowej pomocy w zakresie SCIP](#) na stronie internetowej ECHA.

Podmiot odpowiedzialny (np. podmiot składający wyroby) pozostaje odpowiedzialny za informacje przedłożone do ECHA w zgłoszeniu do bazy SCIP i spełnienie obowiązku zgłoszenia do bazy SCIP, a mianowicie za informacje, do których odwołuje się, używając „odwołania”.

Warunkiem wstępnym użycia „odwołania” w zgłoszeniu do bazy SCIP dla zmontowanego obiektu złożonego jest otrzymanie numeru SCIP zgłoszenia do bazy SCIP dotyczącego składnika obiektu złożonego, które zostało już przedłożone do ECHA. Na przykład w przypadku podmiotu składającego wyroby numer SCIP może zostać podany przez dostawcę na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw w ramach informacji, które należy przekazać na mocy art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH<sup>8</sup>.

„Odwołania” mają zastosowanie tylko wtedy, gdy składnik (wyrób jako taki lub obiekt złożony), do którego następuje odwołanie, jest taki sam jak składnik, dla którego używane jest odwołanie.<sup>5</sup> Nie dotyczy to na przykład sytuacji, w której składnik, do którego odnosi się odwołanie, po włączeniu do obiektu złożonego w jakikolwiek sposób zmienił postać fizyczną lub skład chemiczny.

Najpowszechniejszym scenariuszem użycia „odwołania” jest przypadek, w którym podmiot składający wyroby włącza wyrób jako taki lub obiekt złożony do obiektu złożonego i odwołuje się do danych przedłożonych dla włączonego wyrobu jako takiego lub obiektu złożonego w zgłoszeniu do bazy SCIP przez swojego dostawcę na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw. W tym przypadku „odwołanie” ma zastosowanie tylko wtedy, gdy dostarczony wyrób pozostaje taki

sam jak składnik zawarty w zmontowanym obiekcie złożonym, tj. po włączeniu do obiektu złożonego nie zmienia się:

- otrzymany wyrób jako taki jest taki sam jak wyrób zawarty w zmontowanym obiekcie złożonym, jeśli nie zmienia postaci fizycznej (kształtu, powierzchni i projektu) oraz składu chemicznego.
- Otrzymany obiekt złożony (A) jest taki sam jak zawarty w zmontowanym obiekcie złożonym (B), jeśli:
  - w obiekcie złożonym (A) używanym jako składnik podczas montażu obiektu złożonego (B) nie następują zmiany postaci fizycznej ani składu żadnego wyrobu; oraz
  - składniki, podskładniki i wyroby zawarte w obiekcie złożonym (A) używanym jako składnik zmontowanego obiektu złożonego (B) pozostają podczas montażu obiektu złożonego (B) takie same.



Rozpowszechniane przez ECHA informacje dotyczące dokumentacji zgłoszenia do bazy SCIP dla obiektu złożonego wykorzystującej „odwołania” dla co najmniej jednego składnika tego obiektu złożonego obejmują informacje zawarte w dokumentacjach już przedłożonych do bazy SCIP dla składników, do których odwołania zawiera dokumentacja, w tym nazwa wyrobu składnika (nazwa wyrobu widoczna w rozpowszechnianych informacjach będzie nazwą zgłoszoną w dokumentacji już przedłożonej do bazy SCIP) <sup>12</sup>.

---

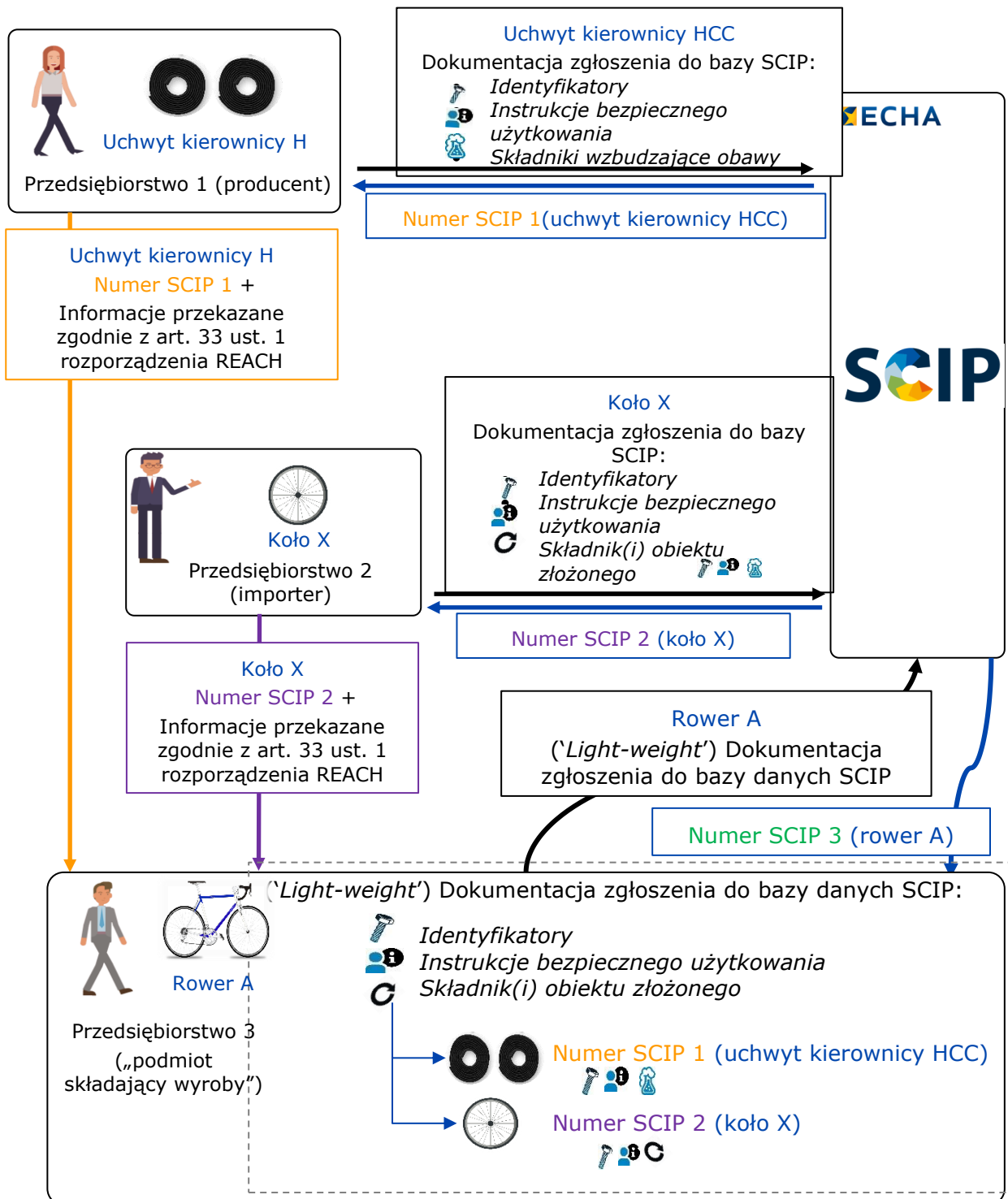
<sup>12</sup> Dodatkowe informacje zawiera sekcja 2.3 dokumentu „Rozpowszechnianie i poufność w bazie danych SCIP” dostępnego pod adresem <https://echa.europa.eu/scip-support>.



### 3.1 Jak działają „odwołania” w zgłoszeniu do bazy SCIP?

W celu lepszego zrozumienia praktycznego działania „odwołań” w zgłoszeniu do bazy SCIP poniżej wymieniono i wyjaśniono szczegółowo kolejne kroki na podstawie hipotetycznego przykładu (rower A), jak pokazano na rysunku 12.

**Rysunek 12: Przegląd „odwołań” w zgłoszeniu do bazy danych SCIP dla hipotetycznego przykładu (rower A)**



1. Przedsiębiorstwo 1 produkuje uchwyty kierownicy, wyroby jako takie zawierające substancję z listy kandydackiej w stężeniu powyżej 0,1% (m/m) i dostarcza je przedsiębiorstwu 3 w celu zamontowania w rowerze. Przedsiębiorstwo 1 przedkłada do ECHA dokumentację zgłoszenia do bazy SCIP dotyczącą uchwytu kierownicy HCC. W wyniku przedłożenia przedsiębiorstwo 1 otrzymuje od ECHA numer SCIP 1 zawarty w raporcie z przedłożenia (patrz rysunek poniżej). Numer SCIP pozostaje taki sam, gdy przedsiębiorstwo 1 prześle aktualizację tego zgłoszenia do SCIP.

☰ Submission report

Go to search

Submission status: Succeeded ✔

|                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| Dossier type: SCIP notification | Submitted by: Company 1 |
| Submission number: RMH713583-07 |                         |
| Submitted IUCLID version: 6_5   |                         |

**Submission information**

|                           |  |
|---------------------------|--|
| SCIP number               | 7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005     |
| Article name              | Handlebar Grip HCC                       |
| EAN (European Article...) | 33669955887584                           |
| Dossier name              | Dossier HCC                              |
| Dossier UUID              | 91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139     |
| File name                 | 91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z |
| Notification type         | Initial                                  |

**Submission events**

|                  |                                  |
|------------------|----------------------------------|
| 22/03/2021 09:17 | Dossier submitted                |
| 22/03/2021 09:17 | Dossier passed validation checks |

**Submission history**

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| SCIP number                          |   |
| 7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005 |   |
| 22/03/2021 09:17                     | RMH713583-07 <span style="color: green;">✔</span> |

2. Przedsiębiorstwo 2 importuje koła (koło X), które zawierają co najmniej jeden wyrób jako taki zawierający substancję z listy kandydackiej w stężeniu powyżej 0,1% wagowego i dostarcza je przedsiębiorstwu 3 w celu zamontowania w rowerze. Przedsiębiorstwo 2 przedkłada do ECHA dokumentację zgłoszenia do bazy SCIP dotyczącą koła X. W wyniku przedłożenia przedsiębiorstwo 2 otrzymuje od ECHA numer SCIP 2 zawarty w raporcie z przedłożenia. Numer SCIP pozostaje taki sam, gdy przedsiębiorstwo 2 prześle aktualizację tego zgłoszenia do bazy SCIP.
3. Przedsiębiorstwo 1 (producent uchwytu kierownicy HCC) i przedsiębiorstwo 2 (importer koła X) dostarczają odpowiednio numery SCIP 1 i 2 — otrzymane w raporcie z początkowego przedłożenia do bazy SCIP — klientom, a mianowicie przedsiębiorstwu 3, kolejnym odbiorcom uchwytu kierownicy HCC i koła X w łańcuchu dostaw. Numery SCIP 1 i 2 są dobrowolnie przekazywane przez przedsiębiorstwa 1 i 2 przedsiębiorstwu 3 (podmiotowi składającemu rower A), np. wraz z informacjami przekazywanymi do dalszej części łańcucha dostaw zgodnie z art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH, aby umożliwić przedsiębiorstwu 3 przygotowanie — przy użyciu „odwołania” — dokumentacji zgłoszenia do bazy SCIP dla roweru A.
4. Przedsiębiorstwo 3 — podmiot składający i dostawca roweru A — musi przedłożyć do ECHA zgłoszenie do bazy danych SCIP dla roweru A. Ponieważ przedsiębiorstwo 3 otrzymało odpowiednio od przedsiębiorstw 1 i 2 numery SCIP 1 i 2, dotyczące ich zgłoszeń do bazy SCIP przekazanych do ECHA poprzez przedłożenie dokumentacji zgłoszenia do bazy SCIP, zawierającej wszystkie wymagane informacje dotyczące uchwytu kierownicy HCC i koła X, przedsiębiorstwo 3 może przygotować dokumentację zgłoszenia do bazy SCIP dla roweru A, używając „odwołania”.

Dokumentację zgłoszenia do bazy SCIP dla roweru A przygotowuje się poprzez utworzenie zbioru danych wyrobu w IUCLID, jak wyjaśniono w dokumencie „Zgłoszenia do bazy danych SCIP – jak przygotować i przesłać zgłoszenie do bazy danych SCIP”. Korzystając z „odwołania” w przypadku dokumentacji zgłoszenia do bazy danych SCIP dla roweru A, przedsiębiorstwo 3 – zamiast wprowadzać w sekcji składników obiektu złożonego wszystkie informacje dotyczące składników roweru A (uchwyt kierownicy HCC i koło X) – zgłasza tylko numery SCIP 1 i 2 dla tych składników, otrzymane odpowiednio od przedsiębiorstw 1 i 2, jak pokazano na rysunkach 12 i 13 i wyjaśniono w wymienionym wyżej dokumencie.

! Rysunek 13 przedstawia dane, które muszą zostać wstawione przez przedsiębiorstwo 3 dla składnika obiektu złożonego w przypadku używania „odwołań” w IUCLID. Przedsiębiorstwo 3 musi:

- wprowadzić w polu *'Article name'* nazwę wyrobu dla zmontowanego obiektu złożonego (nazwa potencjalnie istotna dla przedsiębiorstwa przygotowującego dane, przedsiębiorstwa 3, ale nieistotna dla rozpowszechniania informacji przez ECHA);
- wybrać *'SCIP number'* z listy *'Primary article identifier type'* ;
- i wprowadzić w polu *'Primary article identifier value'* numer SCIP dostarczony przez znajdującego się na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw dostawcę odpowiedniego składnika obiektu złożonego, tj. numer SCIP dostarczony przez przedsiębiorstwa 1 i 2, odpowiednio dla uchwytu kierownicy HCC i koła X).

**Rysunek 13: Dane wymagane dla składnika obiektu złożonego podczas korzystania z „odwołań”**

The screenshot shows the 'Create new Article' form in IUCLID. It has a title bar 'Create new Article' with a close button 'X'. Below the title bar is a section 'Identifiers' with a callout 'Identyfikatory'. The form contains three fields:

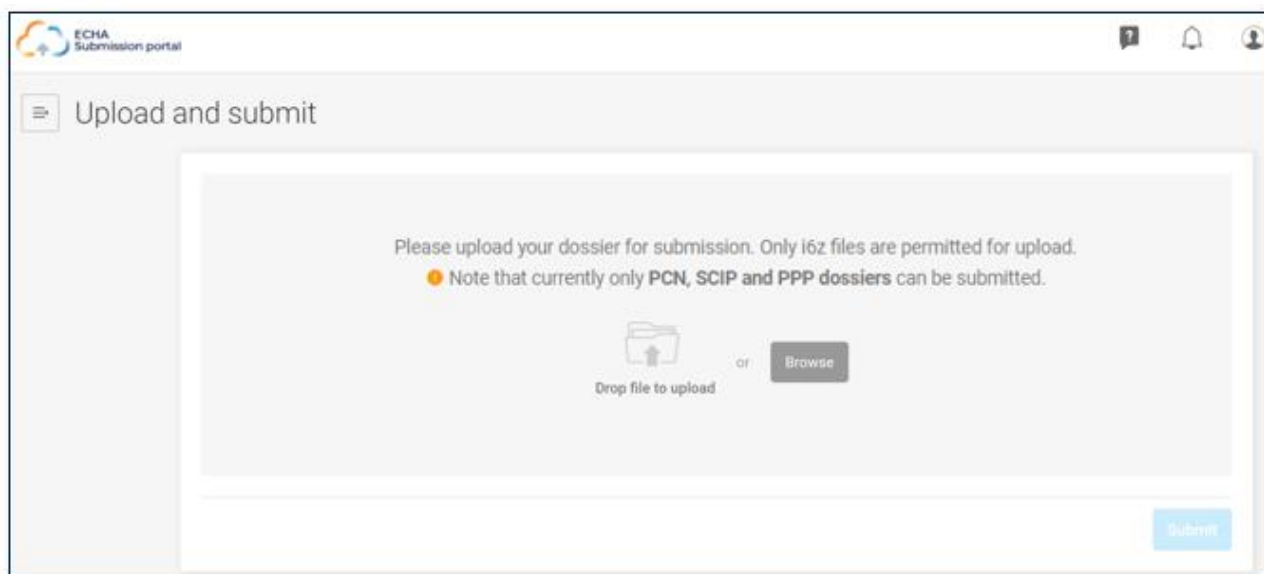
- Article name\***: A text input field containing 'Handelbar\_3'. A callout 'Utwórz nowy wyrób' points to this field.
- Primary article identifier type\***: A dropdown menu with 'SCIP number' selected. A callout explains: '- Rodzaj głównego identyfikatora wyrobu: *'SCIP number'*'
- Primary article identifier value\***: A text input field containing '7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005'. A callout explains: '- Wartość głównego identyfikatora wyrobu: np. numer SCIP nadany przez przedsiębiorstwo 1 (dostawca uchwytu kierownicy)'

! Uwaga: Nazwa zgłaszanego składnika (w obszarze *'Article name'*) nie ma znaczenia dla skutków rozpowszechniania, tj. ECHA udostępni na swojej stronie internetowej (baza danych SCIP) **nazwę** podaną w dokumentacji zawierającej wymagane informacje dotyczące składnika, do którego odwołuje się przedsiębiorstwo.<sup>12</sup> W tym przykładzie identyfikatorem dostępnym w bazie danych SCIP będzie nazwa składnika zgłoszona przez przedsiębiorstwo 1: Uchwyt kierownicy HCC (tj. **nie** nazwa wyrobu, której przedsiębiorstwo używa do jego zgłoszenia – Uchwyt\_kierownicy\_3 (patrz rysunek 13).


5. Po ukończeniu zbioru danych wyrobu w IUCLID dla roweru A, tj. wprowadzeniu wszystkich wymaganych informacji, w tym „odwołania” do składników obiektu złożonego, przedsiębiorstwo 3 tworzy dokumentację zgłoszenia do bazy SCIP („zredukowaną”) dla roweru A i przedkłada ją do ECHA na portalu składania wniosków ECHA (patrz rysunek 14).

! Na rysunku 14 przedstawiono sekcję *'Upload and submit'* (Prześlij i przedłóż) na portalu składania wniosków ECHA, w której podmiot przedkładający, przedsiębiorstwo 3, przesyła i przedkłada utworzoną „zredukowaną” dokumentację zgłoszenia do bazy danych SCIP.

**Rysunek 14: Widok sekcji *'Upload and submit'* portalu składania wniosków ECHA**



6. Po pomyślnym przedłożeniu dokumentacji zgłoszenia do bazy SCIP (*'light-weight'*) dla roweru A na portalu składania wniosków ECHA przedsiębiorstwo 3 otrzymuje od ECHA w sprawozdaniu z przedłożenia (patrz rysunek 1) numer SCIP 3 dla zgłoszenia „roweru A”. Raport z przedłożenia obejmuje między innymi:
  - o status zgłoszenia [*Submission status*];
  - o przypisany numer SCIP zgłoszenia (dla roweru A) [*SCIP number*];
  - o numer przedłożenia [*Submission number*];
  - o nazwę [*Article name*], , rodzaj i wartość głównego identyfikatora wyrobu dla roweru A;
  - o rodzaj zgłoszenia: początkowe lub aktualizacja [*Notification type: Initial/Update*];
  - o oraz zdarzenia dla przedłożenia [*Submission events*].
7. Po otrzymaniu od ECHA, w raporcie z pomyślnego przedłożenia, numeru SCIP 3 dla zgłoszenia „roweru A” przedsiębiorstwo 3 może dobrowolnie podać ten numer klientom, np. wraz z informacjami przekazywanymi do dalszej części łańcucha dostaw zgodnie z art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH, aby umożliwić im korzystanie z uproszczonego zgłoszenia do bazy SCIP (SSN) w przypadku dostarczania tego samego roweru A w kolejnej części łańcucha dostaw (np. jeśli są dystrybutorami), jak wyjaśniono w sekcji 2 niniejszego dokumentu.

 W przykładzie przedstawionym na rysunku 12, jeśli przedsiębiorstwo 1 zaktualizuje swoje zgłoszenie dotyczące uchwytu kierownicy HCC, przedsiębiorstwo 3 nie musi ponownie przesyłać ani aktualizować zgłoszenia dla roweru A, jeśli aktualizacja jest dla niego stosowna. Jednak przedsiębiorstwo 1 powinno poinformować przedsiębiorstwo 3 o zmianach w zaktualizowanej dokumentacji przedłożonej do ECHA, na przykład w ramach informacji przekazywanych na mocy art. 33 ust. 1 rozporządzenia REACH. Przedsiębiorstwa te powinny przekazywać te informacje kolejnym uczestnikom łańcucha dostaw i tak dalej.

EUROPEJSKA AGENCJA CHEMIKALIÓW

P.O. BOX 400, FI-00121 HELSINKI, FINLANDIA  
ECHA.EUROPA.EU